

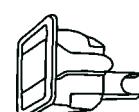
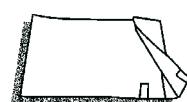
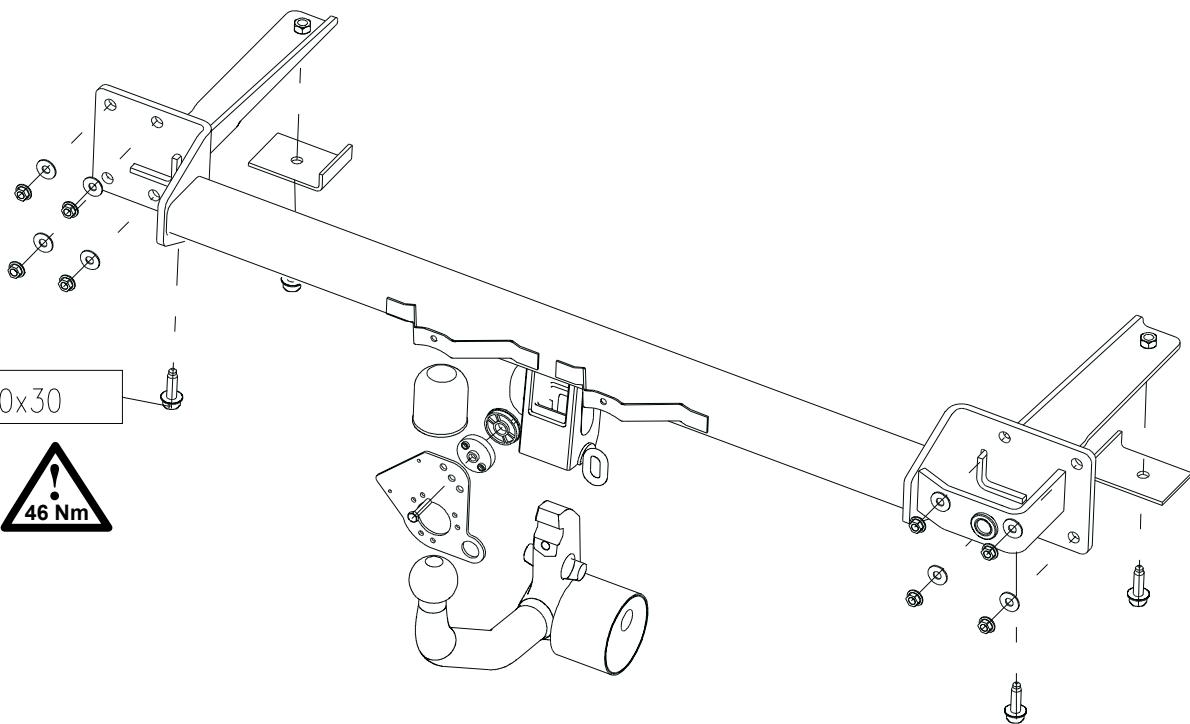
part number: 93199070

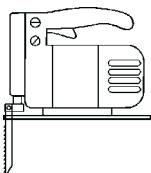
| | | | |
|-------|--|-------|---|
| (D) | Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung, Farbe sowie Irrtum vorbehalten. | (D) | Einbauanleitung / nur Händlereinbau |
| (GB) | Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors. | (GB) | Installation Instructions / Dealer installation only |
| (F) | Sous réserve de modifications de la construction, de l'équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs. Les Indications et les illustrations sont sans engagement. | (F) | Consignes de montage / Montage uniquement par le concessionnaire |
| (NL) | Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen niet bindend. | (NL) | Montagehandleiding / Montage alleen door dealers |
| (DK) | Ändringer med heneyss til konstruktion, utstyr, farge samt feil forbeholdes. Opplysninger og illustrasjoner er uforpligtede. | (DK) | Montagevejledning / Montage kun hos forhandleren |
| (N) | Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og felttegninger forbeholdes. Opplysninger og illustrasjoner er uforpligtede. | (N) | Monteringsinstruksjon / Montasje kun hos forhandleren |
| (S) | Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag. Uppgifterna och bilderna är inte bindande. | (S) | Installationsanvisning / Får endast monteras av återförsäljaren |
| (FIN) | Pidätämme oikeuden rakenneita, varustusta, väriä ja kevittä sekä eritydyksestä johtuvilin muutoksille. Tiedot ja kuvaat eivät ole sitovia. | (FIN) | Asennusohje / Asennus vain myyntiliikkeen toimesta |
| (I) | Con riserva di modifiche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori. | (I) | Istruzioni per il montaggio / Installazione solo presso la concessionaria |
| (E) | Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error. Indicaciones y figuras sin compromiso. | (E) | Instrucciones de montaje / Instalación exclusiva por el distribuidor |
| (P) | Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro. Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte. | (P) | Instruções de montagem / Montagem só no concessionário |
| (GR) | Διατηρούμε το δικαίωμα κάθε επιφύλαξης ως προς ολλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό, διαρρύθμιση, χρωματισμός και λαδάν παραδοσιας. | (GR) | Οδηγίες συγκατάστασης / Συναρμολόγηση μόνο από εμπόρους |
| (CZ) | Změny, které jsou konstrukce, vybavení, barvy, jakékoli omyley jsou vyhrazeny. Údaje a výobrazení jsou nezavázavací. | (CZ) | Návod k montáži / Montáž pouze prodejcem |
| (PL) | Zasługuje się prawo do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomysłów. Dane i ilustracje niewiążące. | (PL) | Instrukcja montażu / Montaż tylko u dealera |
| (TR) | Tasarımı, donanımı ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur. Veriler ve resimler bağımsızlığını devralır. | (TR) | Montaj talimatı / Sadece satıcı tarafında monte edilir |
| (H) | A szerkezetet, a kivitelt és a szín változtatását, valamint a vétőzésök jogát fenntartva. Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek. | (H) | Bépítési útmutató / Csak a kereskedő építheti be |
| (HR) | Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune održavamo. Podaci i ilustracije su neobvezavne. | (HR) | Upute o ugradnji / Ugradnja samo od strane trgovca |
| (BUL) | Запазени права по отношение на конструкцията, обозвеждането, цвета и грашки. Данните и изображенията не са обвързващи. | (BUL) | Инструкция за монтаж / Монтажът може да се извърши само от търговеца |
| (RO) | Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la eroi Datele indicate și imaginile sunt orientative. | (RO) | Instructiuni de montaj / Se va monta numai de către dealer |
| (RUS) | Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер. | (RUS) | Инструкция по монтажу и установке / Устанавливать только у дилера |
| (LT) | Pažeiliame konstrukcijos įrangos bei reikmenų, spalvos ir kaičių teisę. Duomenys ir iliustracijos nepareigojantys. | (LT) | Montavimo Informacija / Montuoja tik prekybininkas |
| (LV) | Tiek patēriņš tiešības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī ikgūdībām. Datū un attālī bez saņemības. | (LV) | Iemontēšanas pamācība / Tikai pārdevēja iebūve |
| (EST) | Konstruktionsoni, vanustuse ja värvide seisus muudutused ning eksimine lubatud. Andmed ja joonised on mitteatludavad. | (EST) | Paigaldusjuhend / Paigaldab ainult müljula |
| (SLO) | Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote. Podatki in slike so neobvezne. | (SLO) | Navodilo za vgradnjo / Vgradnja le od trgovca |
| (SK) | Zmieny, które są tymczasem konstrukcje, wyposażenie, farby, ako aj omyley są wybradene. Údaje a zobrazenia sú nezáväzné. | (SK) | Montážny návod / Montáž iba obchodníkom |
| (J) | 修改、配置、颜色に関する変更、または間違がある可能性があります。 記載事項および図に同じして責任を負いません。 | (J) | 取り付け説明書 / 販売業者取り付けのみ |
| (ROK) | 구조, 장치, 색제와 그의 오류들이 변경 보증함. 자사 사용과 사건들이 관례 예입을 지지 않음. | (ROK) | 장치 지시사항 / 오직 전문상인이 장치 |
| (THA) | สงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงในด้าน構造, อุปกรณ์, สี และข้อผิดพลาดได้ทันที และขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบหากมีความผิดพลาดในส่วนของข้อมูลและภาพที่ระบุไว้ | (THA) | คุ้มครองการติดตั้ง / ติดตั้งโดยตัวแทนจำหน่ายเท่านั้น |
| (VNR) | 保留设计, 配置, 颜色以及错误的修改权。 给出的资料和图片均没有法律的约束力。 | (VNR) | 安装说明书 / 仅供销售商安装用 |
| (VR) | 保留設計、配置、顏色以及錯誤的修改權。 給出的資料和圖片均沒有法律的束縛力。 | (VR) | 安裝說明書 / 僅供銷售商安裝用 |



- D** Beim Verbau der Anhängerzugvorrichtung ist darauf zu achten, dass alle benötigten Abgassystem Hitzeschutzschilder, abhängig nach Motorvariante, nachgerüstet werden. Details zu Hitzeschutzschild siehe EPC.
- GB** When fitting the trailer towing device it has to be ensured that the entire exhaust system and relevant heat protection shields required, depending on engine variation, are retrofitted. For details on the heat protection shields see EPC.
- F** Lors du montage du dispositif de traction de remorque, veiller impérativement à ce que tous les systèmes de gaz d'échappement et boucliers anti-chaleur afférents au moteur soient ajoutés. Pour plus de détails concernant les boucliers anti-chaleur, voir EPC.
- NL** Bij de montage van de trekvoorziening voor de aanhanger erop letten dat alle nodige hitteschilden voor het uitlaatgas-systeem in afhankelijkheid van de motorvariant worden aangebracht resp. aangepast. Zie voor de details voor het hitteschild EPC.
- DK** Ved montering af anhængertrækkanordningen skal man være opmærksom på, at alle nødvendige varmeskjold til udstødningssystemet, afhængig af motortype, bliver eftermonteret. Detaljer til varmeskjold, se EPC.
- N** Ved montasje av trekkanordningen for tilhengereskal legges merke på, at alle nødvendige varmeskjold av avgass-systemet suppleres, hver etter motortype. Detaljer om varmeskjold se EPC.
- S** När dragningsanordningen för släpet monteras, ge akt på att upprusta alla värmeskyddssköldar som behövs för avgas-systemet och som beror på motorvarianten. För detaljer angående värmeskyddsskölden, se EPC.
- FIN** Perävaunun suojalaitteen rakenne on varmistuttava, että kaikki moottorivaihtoehdon mukaan laaditut pakokaasujärjestelmän kuumuudelta varoittavat taulut on asennettu takaisin. Kuumuudelta varoittavien taulujen yksityiskohdat löytyvät EPC:stä.
- I** Nel montaggio del dispositivo di trazione del traino ci si assicuri, che tutti i carter di protezione dal calore dei gas di scarico vengano adeguati in base al tipo di motore. Per dettagli sul carter protettivo dal calore si veda l'EPC.
- E** Para la entibación del dispositivo de remolque se debe prestar atención a que todos los paneles de protección térmica necesarios del sistema de gases de escape sean adaptados dependiendo del modelo de motor. Detalles de paneles de protección térmica, véase EPC.
- P** Com a instalação do dispositivo de tracção do reboque, é preciso ter atenção a que sejam reinstaladas todas as placas de protecção térmica do sistema de emissão de gases, que sejam necessárias. Para detalhes sobre placa de protecção térmica, ver EPC.
- GR** Κατά τη συναρμογή του μηχανισμού ρυμούλκησης πρέπει να δίδεται προσοχή, στο να είναι όλα τα απαιτούμενα σκεπάσματα θερμικής προστασίας του συστήματος εξαγωγής αέρα εξόπλισμένα εκ των υστέρων, ανάλογα με τον τύπο του κινητήρα. Για λεπτομέρειες περί του σκεπάσματος θερμικής προστασίας βλέπε EPC.
- CZ** Při montáži tažného žáružení přívěsu je třeba dbát na to, aby bylo dovybaveno veskerými potřebnými tepelnými ochrannými štíty systému spalných plynů - závisí na variantě motoru. Detaily k tepelnému ochrannému štítu viz EPC.
- PL** Podczas zabudowy haka holowniczego należy zwrócić uwagę, żeby nastąpiło dodatkowe wyposażenie we wszystkie niezbędne tabliczki ostrzegawcze przed gorącym systemem wydechowym, żaleznie od odmiany silnika. Szczegóły dotyczące tabliczki ostrzegawczej patrz EPC.
- TR** Bir römork çekme tertibati monte edilirken, ihtiyaç duyulan tüm egzoz sistemi ısiya koruma yalitimlarının donatılmış olmasına dikkat edilmelidir. ısiya karşı koruma yalitimı ile ilgili detaylar için EPC'ye bakınız.
- H** Az utánfutó vontató berendezés átszerelésekor arra kel vigyázni, hogy az összes szükséges kipufogórendszer hővédő táblákat, a motor fajtajától függően, utána kell állítani. A hővédő tábláról a részleteket lásd az EPC -n.
- HR** Kod zagradijanja karniče potrebno je obratiti pozornost na to da svi nužni sustavi ispušnih plinova budu pojačani zaštitom protiv vrućine, ovisno o varijanti motora. Detalje o zaštiti protiv vrućine vidi EPC.
- BUL** При монтажа на теглича на ремаркето трябва да се внимава всички изолационни детайли, необходими за защита на системата за отработени газове от нагорещяване да бъдат окомплектовани според варианта на двигателя. За подробности относно изолационните детайли за защита от нагорещяване виж ЕРС.
- RO** Pentru susținerea provizorie a dispozitivului de remorcare se va urmări ca sistemul de evacuare a gazelor să fie prevăzut cu indicatoare de protecție la ardere, dependent de varianta motorului. Detalii referitoare la indicatoarele de protecție, la ardere, vezi în EPC.
- RUS** При креплении тягово-цепного устройства необходимо следить за тем, чтобы была произведена доукомплектация выхлопной системы всеми необходимыми теплозащитными щитками, в зависимости от модификации двигателя. Более детальную информацию о теплозащитных щитках Вы найдете в ЕРС.
- LT** Pareiant priekabos tempimo itaisa reikia stebeti, kad būtu atnaujintos visos dėl variklio išmetamuju duju aukštos temperatūros perspėjancios etiketės. Apie dėl aukštos temperatūros perspėjančias etiketes skaitykite detaliu kataloge EPC.
- LV** Piekaļe vilcējmehānismu atbalstot ir jāseko, lai tiktu atjaunoti visi no motora varianta atkarojosi izplūdes gāzu augstas temperatūras brīdinājuma uzraksti. Par augstas temperatūras brīdinājuma uzrakstiem skati detālas EPC.
- EST** Haagise veoseadme toestust tuleb jälgida, et kõik mootori variandist olenevad heitgaasisüsteemi kõrge temperatuuri hoiatussildid taastatakse. Kõrge temperatuuri hoiatussiltide kohta vt. detaile EPC-st.
- SLO** Pri preureditvi vlečne naprave za priklopnik morate paziti, da bodo vsi potrebni topotni ščitniki za sistemi izpušnih nameščeni v odvisnosti od različice motorja. Podrobnosti o topotnih ščitnikih glejte EPC.
- SK** Pri montáži t'ažného zariadenia prívesu dbajte na to, aby boli všetky potrebné tepelné ochranné štíty výfukového systému, ktoré sú závislé od variantu motora, dodatočne vybavené. Detaily k tepelnému ochrannému štítu vid' EPC.

93199070





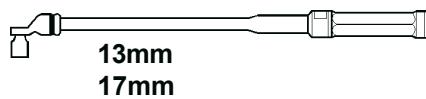
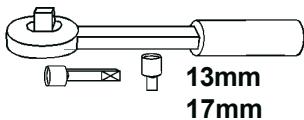
4x M10x30



8x M8



8x M8

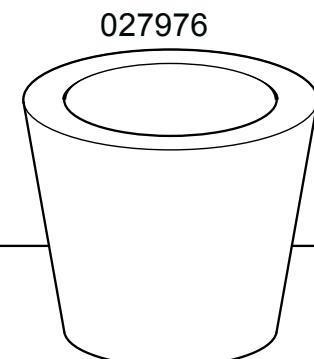
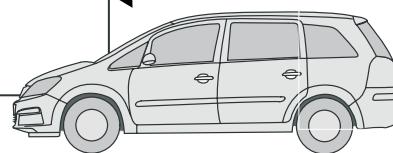
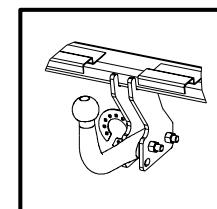


VAUXHALL

Service



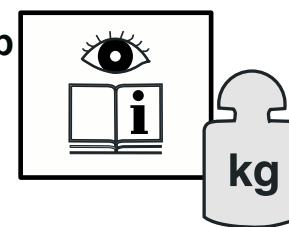
OPEL



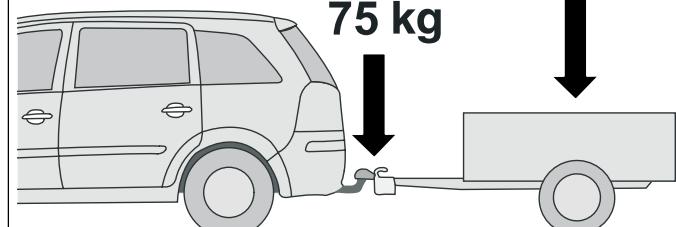
e4*94/20*3079

Astra-H-Twin Top

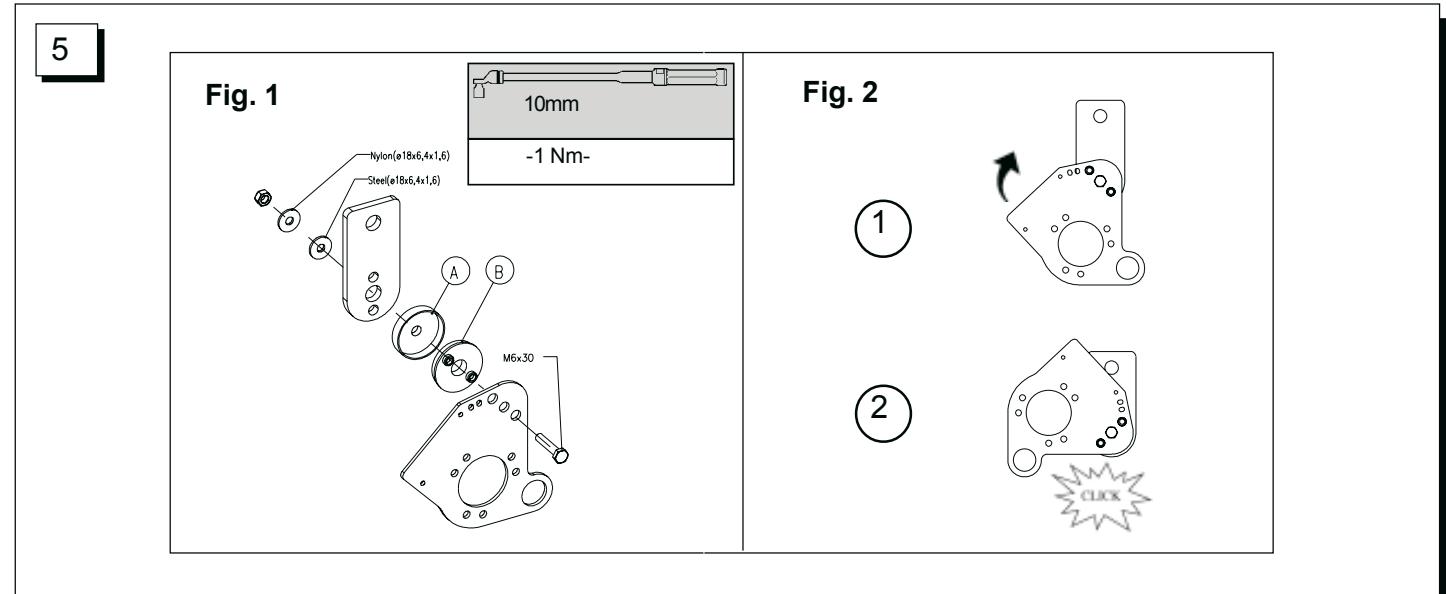
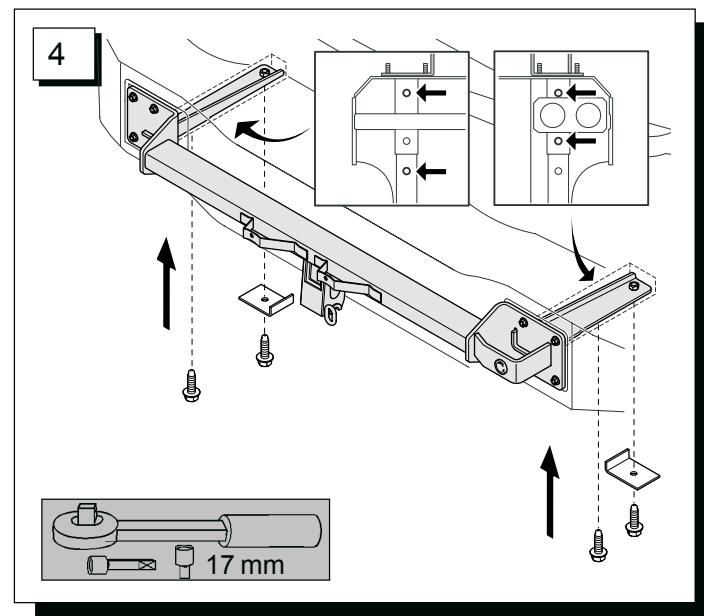
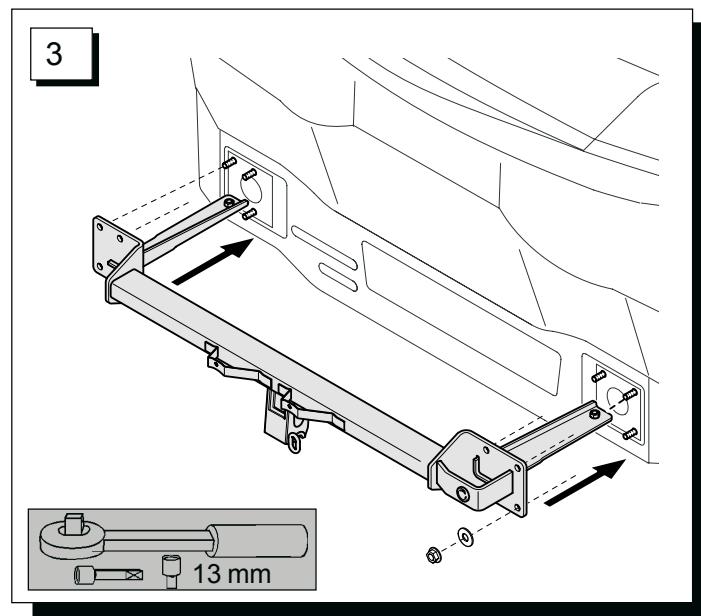
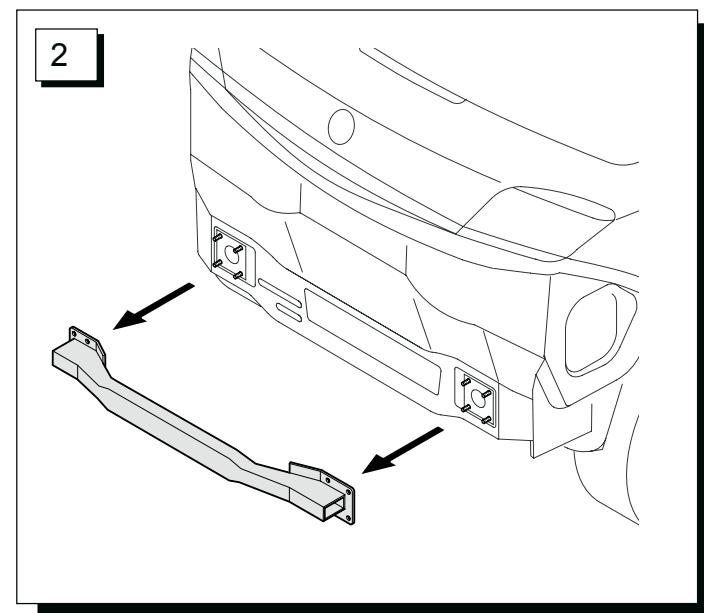
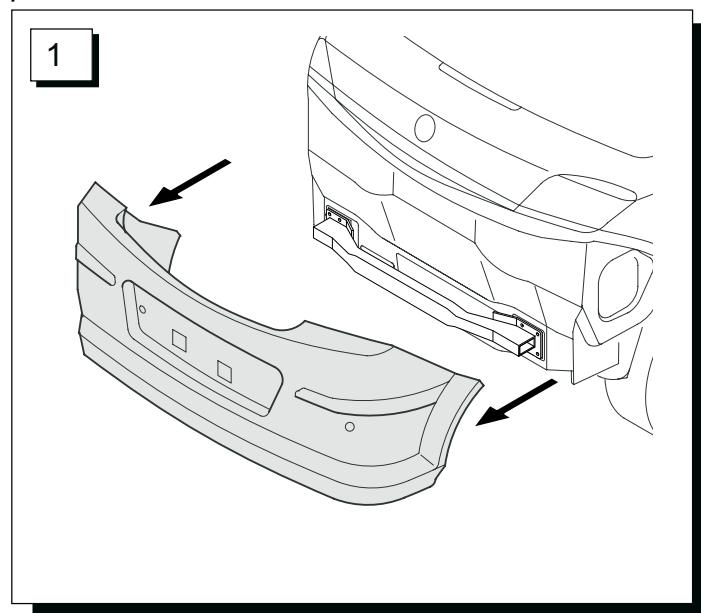
D Wert = 7,45Kn



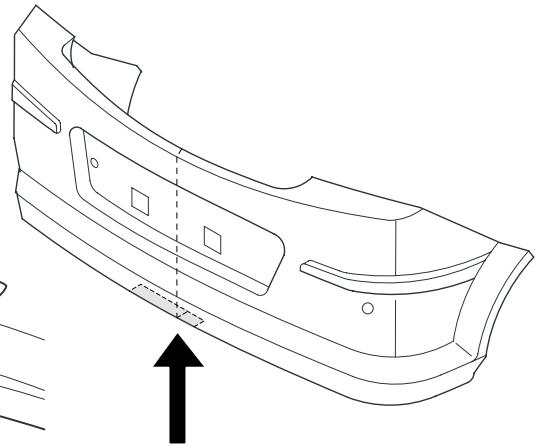
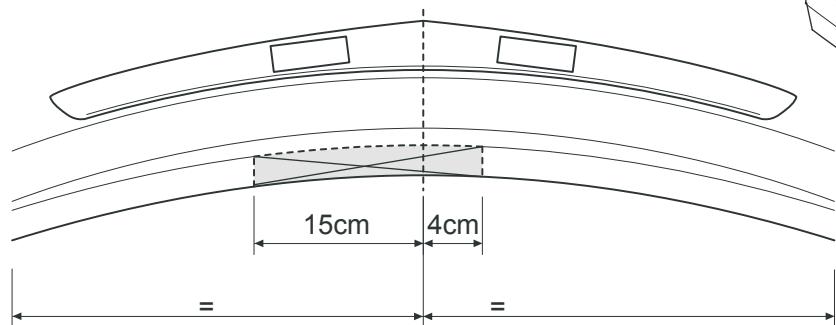
75 kg



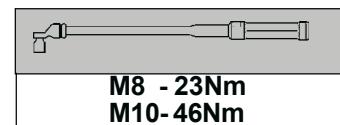
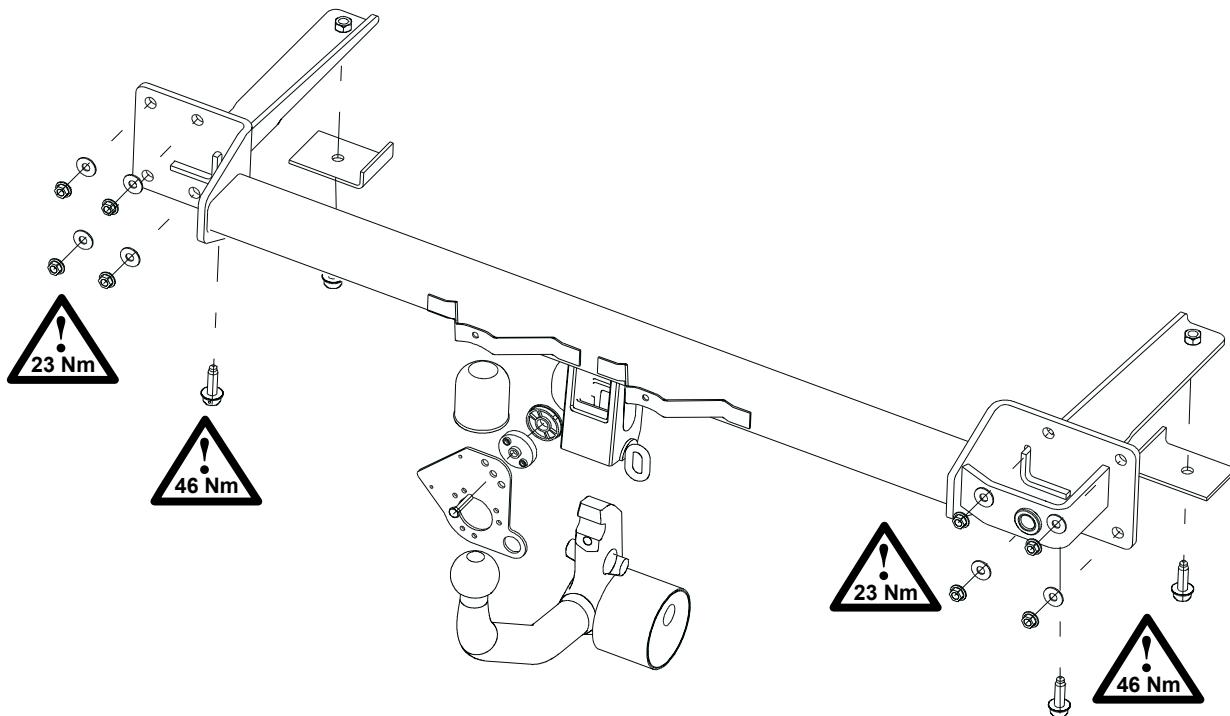
Ball code: 99.4085-2797



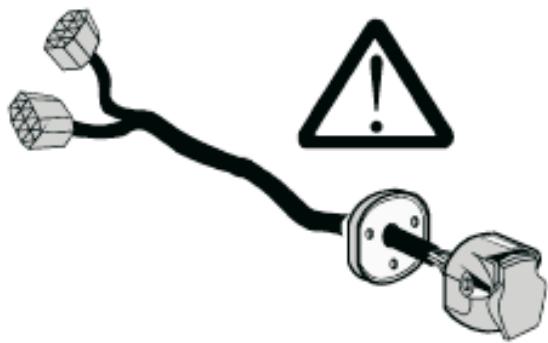
6



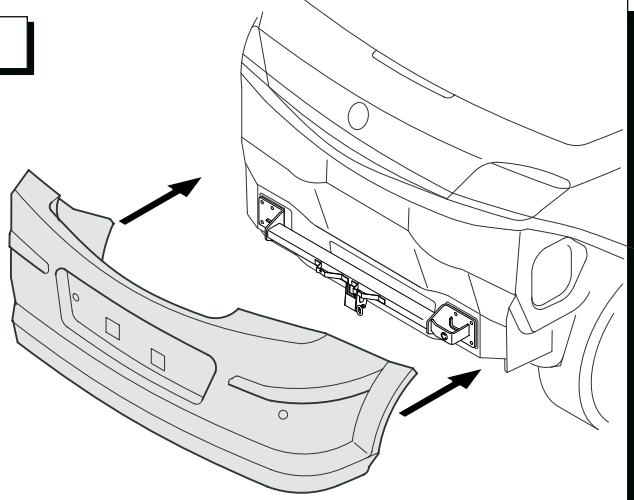
7



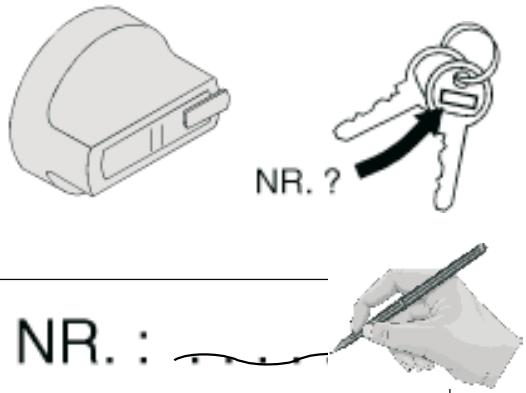
8



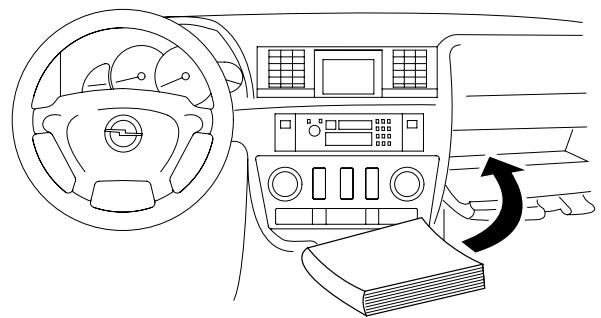
9



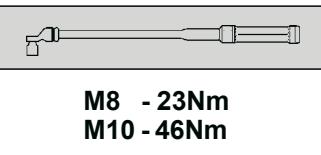
10



11



12



VAUXHALL

Service



OPEL

1000 km

